



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 23 ianuarie 2024
(OR. en)

17044/23

LIMITE

CORLX 1169
CFSP/PESC 1726
COHOM 238

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei (PESC) 2020/1999
privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului
și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului

DECIZIA (PESC) 2024/... A CONSILIULUI

din ...

de modificare a Deciziei (PESC) 2020/1999 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere Decizia (PESC) 2020/1999 a Consiliului din 7 decembrie 2020 privind măsuri restrictive împotriva încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva drepturilor omului¹, în special articolul 5 alineatul (1),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

¹ JO L 410I, 7.12.2020, p. 13.

întrucât:

- (1) La 7 decembrie 2020, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2020/1999.
- (2) La 8 decembrie 2020, în Declarația Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, în numele Uniunii Europene, privind regimul global de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului, Uniunea și statele sale membre și-au reafirmat angajamentul ferm față de promovarea și apărarea drepturilor omului în întreaga lume. Regimul global de sancțiuni al UE în materie de drepturi ale omului pune în evidență hotărârea Uniunii de a-și consolida rolul în cadrul eforturilor de combatere a încălcărilor grave ale drepturilor omului și a abuzurilor grave împotriva acestora la nivel mondial. Unul dintre obiectivele strategice ale Uniunii este să se ajungă la exercitarea efectivă a drepturilor omului de către fiecare individ. Respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității, a statului de drept și a drepturilor omului reprezintă o valoare fundamentală a Uniunii și a politicii externe și de securitate comune a acesteia.
- (3) Uniunea este preocupată de deteriorarea continuă a situației drepturilor omului în Rusia. Războiul de agresiune nejustificat și neprovocat al Rusiei împotriva Ucrainei a amplificat represiunea internă în Rusia, limitând drastic libertatea de opinie și de exprimare și libertatea mass-mediei și introducând cenzura de război.
- (4) Uniunea continuă să condamne cu fermitate extinderea masivă a legislației restrictive și represiunea sistematică împotriva societății civile și a apărătorilor drepturilor omului, precum și reprimarea neîncetată a mass-mediei independente, a jurnaliștilor individuali, a membrilor opoziției politice și a altor voci critice.

- (5) Uniunea condamnă cu fermitate hotărârea motivată politic a unei instanțe din Moscova de a-l condamna pe Vladimir Kara-Murza, politician din opoziție, activist pentru democrație și critic vehement al Kremlinului, la 25 de ani de închisoare.
- (6) Uniunea face apel la Rusia să elibereze imediat și necondiționat toate persoanele încarcerate pe baza unor acuzații motivate politic.
- (7) În acest context, patru persoane și o entitate ar trebui să fie incluse pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor cărora li se aplică măsuri restrictive, prevăzută în anexa la Decizia (PESC) 2020/1999.
- (8) Prin urmare, Decizia (PESC) 2020/1999 ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexa la Decizia (PESC) 2020/1999 se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la ...,

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXĂ

Anexa la Decizia (PESC) 2020/1999 se modifică după cum urmează:

1. Următoarele rubrici se adaugă pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor, la rubrica „A. Persoane fizice”:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„69.	Ekaterina Mikhailovna MIZULINA	Екатерина Михайловна МИЗУЛИНА (ortografie rusă)	Funcție (funcții): Președinte al Ligii pentru un internet sigur; Membru al Camerei civice a Federației Ruse Data nașterii: 1.9.1984 Locul nașterii: Yaroslavl, RSFS Rusă (în prezent, Federația Rusă) Cetățenia: rusă Sex: feminin	Ekaterina Mizulina este o personalitate publică rusă și președintele Ligii pentru un internet sigur. În această funcție, ea aplică practici de cenzură împotriva creatorilor de conținut de internet și a artiștilor în favoarea guvernului rus și a politicilor acestuia. În calitate de președinte al Ligii pentru un internet sigur, Ekaterina Mizulina inițiază plângeri oficiale către agențiile ruse de aplicare a legii împotriva creatorilor de conținut de internet, și anume a bloggerilor, precum și a muzicienilor, a celebrităților și a influențatorilor. Prin urmare, Ekaterina Mizulina îi obligă pe creatorii de conținut de internet și pe artiștii ruși fie să șteargă conținutul antiguvernamental, fie să creeze conținut în favoarea guvernului rus și a politicilor sale.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentei decizii.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Persoane fizice asociate: Elena Borisovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev	Prin urmare, Ekaterina Mizulina este responsabilă de abuzuri grave și sistematice în ceea ce privește libertatea de opinie și de exprimare, care reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
70.	Valentina Evgenievna LEVASHOVA alias Valentina Evgen'yevna LEVASHOVA	Валентина Евгеньевна ЛЕВАШОВА alias Валентина Евгенийвна ЛЕВАШОВА (ortografie rusă)	Funcție (funcții): judecător, Tribunalul Districtual Basmani, Moscova Data nașterii: 14.10.1978 Cetățenia: rusă Sex: feminin Adresă: Preobrazhenskiy Val St., 24 building 1, Flat 69, Moscow, Russia, 107061	Valentina Levashova este judecător la Tribunalul Districtual Basmanniy din Moscova. În această calitate, este implicată în încălcări grave și sistematice ale drepturilor omului împotriva liderilor opoziției ruse. Este un reprezentant al sistemului judiciar care a luat decizii pârținitoare în cazuri motivate politic împotriva unor persoane care s-au opus invaziei militare a Ucrainei sau decizii care au justificat acțiunile militare și alte acțiuni ale Federației Ruse pe teritoriul Ucrainei, inclusiv în cauza împotriva lui Vladimir Kara-Murza. Kara-Murza este un activist proeminent al opoziției în Rusia. În 2022, împotriva sa au început proceduri judiciare motivate politic bazate pe acuzații false, după ce acesta a acuzat Kremlinul de comiterea de crime de război în Ucraina și a condamnat public agresiunea Rusiei.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentei decizii.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În aprilie 2023, acesta a fost condamnat la 25 de ani de închisoare într-un centru de detenție cu securitate sporită/lagăr de muncă. Procedurile judiciare împotriva acestuia au vizat activismul său și au servit drept proces demonstrativ în Rusia pentru a suprima vocile critice la adresa regimului aflat la putere care exprimau opoziția față de războiul de agresiune împotriva Ucrainei. Regimul rus utilizează sistemul judiciar al țării ca instrument curent în numeroase încălcări grave ale drepturilor omului. Sistemul de justiție nu este independent și este utilizat pentru a încălca în mod sistematic și grav drepturile omului în cazul persoanelor care se opun regimului aflat la putere, încălcând libertatea lor de opinie și de exprimare. Prin urmare, Levashova este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, inclusiv arestări sau detenții arbitrare.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
71.	Oleg Viktorovich ALYPOV	Олег Викторович АЛЫПОВ Олег Вікторович АЛИПОВ (ortografie rusă)	Funcție (funcții): procuror interdistrictual la Tribunalul Golovinsky din Moscova Data nașterii: 7.3.1981 Cetățenia: rusă Sex: masculin	Oleg Alypov este procuror interdistrictual la Tribunalul Golovinsky din Moscova. În calitate sa de procuror, este implicat în încălcări grave și sistematice ale drepturilor omului împotriva liderilor opoziției ruse, inclusiv în cauza împotriva lui Vladimir Kara-Murza. Kara-Murza este un activist proeminent al opoziției în Rusia. În 2022, împotriva sa au început proceduri judiciare motivate politic bazate pe acuzații false, după ce acesta a acuzat Kremlinul de comiterea de crime de război în Ucraina și a condamnat public agresiunea Rusiei.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentei decizii.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În aprilie 2023, acesta a fost condamnat la 25 de ani de închisoare într-un centru de detenție cu securitate sporită/lagăr de muncă. Procedurile judiciare împotriva acestuia au vizat activismul său și au servit drept proces demonstrativ în Rusia pentru a suprima vocile critice la adresa regimului aflat la putere care exprimau opoziția față de războiul de agresiune împotriva Ucrainei. Regimul rus utilizează sistemul judiciar al țării ca instrument curent în numeroase încălcări grave ale drepturilor omului. Sistemul de justiție nu este independent și este utilizat pentru a încălca în mod sistematic și grav drepturile omului în cazul persoanelor care se opun regimului aflat la putere, încălcând libertatea lor de opinie și de exprimare. Prin urmare, Alypov este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, inclusiv arestări sau detenții arbitrare.	

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
72.	Ludmila Mikhailovna SMOLKINA	Людмила Михайловна СМОЛКИНА Людмила Михайлівна СМОЛКІНА (ortografie rusă)	Funcție (funcții): judecător la Tribunalul din Moscova Data nașterii: 6.8.1961 Cetățenia: rusă Sex: feminin Adresă: 45 Angarskaya St., building 1, 51, Moscow, Russia, 125412	Ludmila Smolkina este judecător la Tribunalul din Moscova. În această calitate, este implicată în încălcări grave și sistematice ale drepturilor omului împotriva liderilor opoziției ruse, inclusiv în cauza împotriva lui Vladimir Kara-Murza. Autoritățile ruse au utilizat acuzații penale pentru a aresta, a urmări penal și a condamna apărătorii drepturilor omului, jurnaliștii și oponenții politici care și-au exprimat criticile la adresa invadării Ucrainei. Kara-Murza este un activist proeminent al opoziției în Rusia. În 2022, împotriva sa au început proceduri judiciare motivate politic bazate pe acuzații false, după ce acesta a acuzat Kremlinul de comiterea de crime de război în Ucraina și a condamnat public agresiunea Rusiei.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentei decizii.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data incluserii pe listă
				În aprilie 2023, acesta a fost condamnat la 25 de ani de închisoare într-un centru de detenție cu securitate sporită/lagăr de muncă. Procedurile judiciare împotriva acestuia au vizat activismul său și au servit drept proces demonstrativ în Rusia pentru a suprima vocile critice la adresa regimului aflat la putere care exprimau opoziția față de războiul de agresiune împotriva Ucrainei. Regimul rus utilizează sistemul judiciar al țării ca instrument curent în numeroase încălcări grave ale drepturilor omului. Sistemul de justiție nu este independent și este utilizat pentru a încălca în mod sistematic și grav drepturile omului în cazul persoanelor care se opun regimului aflat la putere, încălcând libertatea lor de opinie și de exprimare. Prin urmare, Smolkina este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului în Rusia, inclusiv arestări sau detenții arbitrare.	

2. Următoarea rubrică se adaugă pe lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor, la rubrica „B. Persoane juridice, entități și organisme”:

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
„21.	Liga pentru un internet sigur	Лига безопасного интернета (ortografie rusă)	Adresă: Usovo, flat 100, Moscow Oblast, Russia, 143084 (Usovo, apt. 1, Regiunea Moscova, Rusia, 143084) Tel. +7 8 800 700-56-76 E-mail: info@ligainternet.ru Website: https://ligainternet.ru Persoane fizice asociate: Ekaterina Mikhailovna Mizulina; Konstantin Valerevich Malofeev	Liga pentru un internet sigur este o organizație paraguvernamentală rusă, cofondată de proprietarul canalului TV Tsargrad Konstantin Malofeev, cu sprijinul guvernului rus. Liga pentru un internet sigur permite guvernului rus să consolideze practicile de cenzură prin reducerea la tăcere a creatorilor de conținut de internet și a artiștilor care creează conținut neconform cu linia oficială a guvernului rus. Liga pentru un internet sigur înaintează plângeri oficiale către agențiile ruse de aplicare a legii împotriva creatorilor ruși de conținut de internet, și anume a bloggerilor, precum și a muzicienilor, a celebrităților și a influențatorilor. Utilizând amenințarea de a impune măsuri punitive sau economice, Liga pentru un internet sigur încearcă să-i facă pe creatorii de conținut online și pe artiști fie să șteargă conținutul antiguvernamental, fie să creeze conținut în favoarea guvernului rus și să laude politicile acestuia.	+

+ JO: a se introduce data publicării prezentei decizii.

	Nume (transcriere cu caractere latine)	Nume	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, Liga pentru un internet sigur este responsabilă de abuzuri grave și sistematice în ceea ce privește libertatea de opinie și de exprimare, care reprezintă, de asemenea, motive serioase de îngrijorare în ceea ce privește obiectivele politicii externe și de securitate comune, astfel cum sunt prevăzute la articolul 21 din Tratatul privind Uniunea Europeană.	
